VSI-3255

保証書付

STEAM 2WAY HAIR IRON

取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。

家庭用

SASSOON

国内・海外両用

このたびはヴィダルサスーン・スチーム2WAYアイロンをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後も、大切に保管してください。

小泉成器株式会社

安全上のご注意

＊ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
＊ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠ 警告	誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの
⚠ 注意	誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性があるもの

絵表示の例

図①

図②

⃠記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図①の場合は分解禁止、左図②の場合は浴室、シャワー、水の入った容器の近くなどでの使用・保管禁止）が描かれています。

●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

⚠ 警告

改造はしない。修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない。
火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

電源コードは必ずゆとりを持たせて使用する。
電源コードが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。

電源プラグは清潔にする。刃および刃の取付面にほこりが付着している場合は拭き取る。
ショート・火災の原因となります。

電源コードや電源プラグが破損した場合は、ただちに使用を中止する。
感電・ショート・発火の原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

必ずAC100-240Vで使用する。（国内・海外両用）
火災・感電の原因となります。

当商品で遊ぶことがないように、お子様から目を離さない。
やけど・感電・けがをする恐れがあります。

コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。
感電・ショート・発火の原因となります。

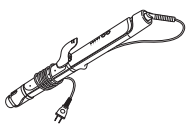
安全に責任を負う人の監視または指示がない限り、補助を必要とする人や子供だけで使わせない。
やけど・感電・けがをする恐れがあります。

乳幼児の手の届くところで使用したり放置しない。
やけど・感電・けがをする恐れがあります。

引火性のもの（ガソリン、ベンジン、シンナー）の近くで使用しない。
爆発や火災の原因となります。

電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、高温部に近づけたりしない。
電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

本体に電源コードを巻きつけない。また、電源コードを束ねたまま使用しない。
電源コードがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。

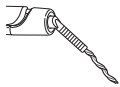


⚠ 警告

次のようなときは、使用しない。
- コンセントに差し込んだ電源プラグがグラグラ動く。
- 電源コードや電源プラグが異常に熱い、または煙が出ている。
- 電源コードに深い傷がある。
- 電源コードや電源プラグが焦げている。

業務用として使用しない。また不特定多数の人が使う場所に置かない。
連続過負荷による故障の恐れがあります。

電源コードがよじれたままでは使用しない。
ショートして火花が出ることがあります。



水につけない。また、ぬれた手で使用しない。
ショート・感電の原因となります。

浴槽、シャワー、洗面器または水の入った他の容器などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用しない。
絶縁劣化などにより、感電・火災・ショートの恐れがあります。

特にひたいや襟足などの近くで使用の際は、高温部が皮膚に触れないようにする。
やけどの原因となります。

使用時以外は必ず電源を切り、電源プラグをコンセントから抜く。
けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因となります。

⚠ 注意

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。
感電やショートして発火することがあります。

パイプやプレートが高温のときは、スタンドを下にして安定した平らな場所に置く。布団や紙・ポリ袋など燃えやすいものの上に置かないよう、特に注意する。
火災の原因となります。

整髪以外の使用、乳幼児・ペットへの使用は避ける。
やけどや火災、故障の原因となります。

通電したまま放置しない。
火災の原因となります。

落としたり、ぶつけたりしない。
感電・発火の原因となります。

前髪やフェイスラインなど肌に近いところにアイロンをかける際は、スチーム吹出口を内側にして使用しない。
肌に高温のスチームがあたってやけどの恐れがあります。

⚠ 注意

使用中、使用直後は高温部に触れない。
やけどの原因となります。

整髪料などがついた手で本体を触らない。
劣化の原因となります。

浴室や湿気の多い所に保管しない。
絶縁劣化により感電することがあります。

ご使用前に

1.Before using, please check the voltage and type of plug at your location.
〈ご使用前に、使用する国の電圧およびプラグの形状を確認してください。〉

2.Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose plug adaptor.
〈ご使用前に、電源コンセントの形状を確認して、接続プラグを選んでください。〉

3.Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country.
〈国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、ご使用前に、電圧・プラグ形状を充分確認してください。〉

海外使用の手引き

●当商品は「AC100-240V」の地域で使用できます。
●ご使用前に、使用する国の電源コンセントの形状を確認してください。
※世界の電圧とプラグの一覧は、5 ～ 6ページに掲載しています。
●当商品をAタイプ適用外の国でご使用の際は、使用する国の電源コンセントにあった接続プラグをご用意ください。

Aタイプ	Cタイプ
商品のプラグ形状 ※そのまま使用できます。	
Bタイプ	**Oタイプ**
B3タイプ	**O2タイプ**
BFタイプ	**SEタイプ**

注）国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、現地で充分お確かめの上、ご使用ください。
また、電圧・プラグの一覧に記載していない国は、プラグアダプターが異なりますので、現地のホテルなどにお確かめください。

世界の電圧とプラグ

地域・国名		Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug
アジア	アフガニスタン	Afghanistan	220	B、B3、C、SE
	インド	India	115/230/240	B、B3、BF、C、SE
	インドネシア	Indonesia	127/220/230	A、B、B3、BF、C、SE
	カンボジア	Cambodia	120/220	A、C
	シンガポール	Singapore	115/230	A、B、B3、BF、C
	スリランカ	Srilanka	230	B、B3、BF、C
	タイ	Thailand	110/220	A、B、B3、BF、C
	台湾	Taiwan	110/220	A、C、O
	韓国	Korea	110/220	A、C、SE
	北朝鮮	PRK	110/200/220	A、B、B3、BF、C、O、SE
	中国	China.Rep.	110/220	A、B、B3、BF、C、O、O2、SE
	日本	Japan	100	A
	ネパール	Nepal	115/220	A、B、B3、BF、C、SE
	バングラディシュ	Bangladesh	230	B、B3、C
	バリ島	Bali Is	110/220	A、B、B3、BF、C
	パキスタン	Pakistan	110/230	A、B、B3、C
	ミャンマー	Myanmar	230	B、B3、BF、C、SE
	フィリピン	Philippines	120/230/240	A、B、B3、C、O
	ブータン	Bhutan	230	C
	ブルネイ	Bruni	240	B3、BF
	ベトナム	Vietnam	110/220	A、BF、C、SE
	ホンコン	Hong Kong	200/220	B、B3、BF、C
	マカオ	Macao	115/127/220	A、B、B3、BF、C、SE
	マレーシア	Malaysia	240	B、B3、BF、C、SE
	モンゴル	Mongol	220	B、B3、C
	ラオス	Laos	220	C、SE
北米	アメリカ	U.S.A	120	A
	ハワイ	Hawaii	120	A
	カナダ	Canada	120/240	A、BF
	テキサス	Texas	120/240	A、O
中南米	アルゼンチン	Argentina	220	BF、C、O、SE
	ウルグアイ	Uruguay	220	B3、BF、C
	エクアドル	Ecuador	115/120/220	A、B3、C、O
	エル・サルバトル	El Salvador	110/220	A、B3、BF
	キューバ	Cuba	110/220	A、BF、C
	グアテマラ	Guatemala	120/240	A、BF、C
	コスタ・リカ	Costa Rica	120/240	A、BF、C、O、SE
	コロンビア	Colombia	120/150	A
	ジャマイカ	Jamaica	110/220	A、B3、BF、C
	スリナム	Surinam	127/220	A、C、SE
	チリ	Chile	220	B3、BF、C、SE
	ドミニカ共和国	Dominican.Rep.	110/220	A、BF、C
	ニカラグア	Nicaragua	120/240	A、BF
	ハイチ	Haiti	110/220	A、BF、C
	バージン諸島	Virgin Is.	120/240	A、BF、C
	バミューダ	Bermuda	115/120/230	A、BF
	バハマ	Bahamas	120/240	A、BF、C、SE
	パナマ	Panama	120/240	A、BF
	パラグアイ	Paraguay	220	A、C、SE
	ブラジル	Brazil	127/220	A、C、SE
	プエルトリコ	Puertorico	120/240	A、BF、C
	ベネズエラ	Venezuela	120	A
	ペルー	Peru	220	A、C、SE
	ホンジュラス	Honduras	110	A
	ボリビア	Bolivia	110/220	A、C、SE
	メキシコ	Mexico	120/127/230	A、C、SE
ヨーロッパ	アイスランド	Iceland	230	B、C、SE
	アイルランド	Ireland	230	A、B、B3、BF、C、SE
	イギリス	England	230/240	B、B3、BF、C
	イタリア	Italy	125/220	A、C、SE
	オーストリア	Austria	230	B3、BF、C、O、SE
	オランダ	Netherlands	230	B、C、SE
	ギリシャ	Greece	230	B、B3、C、SE
	グリーンランド	Greenland	220	C
	ジブラルタル	Gibraltar	230/240	B、B3、BF、C
	スイス	Switzerland	230	A、B、C、SE
	スウェーデン	Sweden	230	B、C、SE
	スペイン	Spain	127/220	A、C、SE
	ロシア	Russia	127/220	A、B、C、SE
	チェコ共和国／スロバキア共和国	Czech.Rep./Slovak.Rep.	220	B、C、SE
	デンマーク	Denmark	230	C
	ドイツ	Germany	127/230	A、C、SE
	ノルウェー	Norway	230	C、SE
	ハンガリー	Hungary	220	C、SE

	地　域・国　名	Area・Countries	電 圧 Voltage	プラグPlug
ヨーロッパ	フィンランド	Finland	120/230	A、B、C、SE
	フランス	France	127/230	A、C、O、SE
	ブルガリア	Bulgaria	110/220	A、C、SE
	ベルギー	Belgium	127/230	A、B、C、SE
	ポーランド	Poland	220	B、B3、C
	ポルトガル	Portugal	230	B、B3、BF、C、SE
	マルタ	Malta	240	B、B3、BF、C
	マジョルカ島	Majorca Is	127/220	A、C
	モナコ	Monaco	127/220	A、B、C、SE
	ユーゴスラビア	Yugoslavia	220	C、SE
	ルーマニア	Romania	220	C、SE
	ルクセンブルグ	Luxembourg	127/220	A、C、SE
	ボスニア	Bosnia	220	C、SE
	クロアチア	Croatia	220	C、SE
	マケドニア	Macedonia	220	C、SE
	モルドバ	Moldova	127/220	A、C、SE
	ラトビア	Latvian	127/220	A、C、SE
オセアニア	オーストラリア	Australia	240/250	O
	グアム	Guam	120/240	A、BF、O
	サイパン	Saipan	110	A
	ソロモン諸島	Solomon Is.	240	B、B3、O
	タヒチ島	Tahiti Is	110/220	A、C
	トンガ王国	Tonga	240	O
	ニューカレドニア	New Caledonia	220	B、B3、C、O、SE
	ニュージーランド	New Zealand	230/240	O
	パプアニューギニア	Papua New Guinea	240	O
	フィジー	Fiji	120/240	A、B、C、O
中近東	アラブ首長国連邦	United of Arab Emirales	220/240	B、B3、BF、C
	イエメン民主人民共和国	Yemen	230	B3、BF、C
	イスラエル	Israel	230	C、O、SE
	イラク	Iraq	220	B、B3、BF、C、SE
	イラン	Iran	230	BF、C、SE
	オマーン	Oman	230	B、B3、BF、C
	カタール	Qatar	240	BF
	キプロス	Cyprus	240	B3、BF、C
	クェート	Kuwait	240	B、B3、C、SE
	サウジアラビア	Saudi Arabia	127/220	A、B、B3、BF、C、SE
	シリア	Syria	220	B、B3、C、SE
	トルコ	Turkey	220	B、B3、C、SE
	バーレーン	Bahrain	110/220/230	A、BF
	ヨルダン	Jordan	220	B、B3、BF
	レバノン	Lebanon	110/220	A、C
アフリカ	エジプト・アラブ共和国	Arab Rep.of Egypt	220	B3、BF、C、SE
	アルジェリア	Algeria	127/220	A、BF、C
	アンゴラ	Angola	220	B、B3、C
	ウガンダ	Uganda	240	BF、C
	エチオピア	Ethiopia	220	C
	カナリア諸島	Canary Is.	127/220	A、C
	カメルーン	Comeroon	127/220	A、BF、C
	ガーナ	Ghana	230/250	B3、BF、C
	ギニア	Guinea	220	B、C
	ケニア	Kenya	240	B、B3、BF、C
	コートジボアール	Ivory Coast	220	B、B3、C
	コンゴ人民共和国	Congo	220	B、C
	ザイール	Zaire	220	C
	ザンビア	Zambia	230	B、B3、BF、C
	スーダン	Sudan	220/240	B3、BF、C
	赤道ギニア	Egatarial Guinea	220	B、BF、C
	セネガル	Senegal	127/220	A、B3、C、SE
	ソマリア	Somalia	110/220/230	A、B3、BF、C
	タンザニア	Tanzania	230	B3、BF、C
	中央アフリカ共和国	Central Africa	220	B、B3、C、SE
	チュニジア	Tunisia	127/220	A、B、B3、BF、C、O、SE
	ナイジェリア	Nigeria	230	B、B3、BF、C
	ボツワナ	Bostwana	220	B、B3、BF、C
	マダガスカル	Madagascar	100/220	A、B3、C
	南アフリカ共和国	South Africa.Rep.	220/230/250	B、B3、BF、C
	モーリシャス	Mouritius	230	B、B3、BF、C、SE
	モーリタニア	Mauritania	220	C、SE
	モザンビーク	Mozambique	220	B3、C、SE
	モロッコ	Morocco	115/127/220	A、C、SE
	リビア	Libya	127/230	A、B3、C
	リベリア（アラブ）	Liberia,Arab	120/240	A、B3、C、SE
	ルワンダ	Rwanda	110/220	A、C、SE

※同じ国でも地域によって電圧やプラグの形が一定ではなく、表と異なる場合があります。
事前に現地のホテルや旅行代理店でご確認のうえ、ご使用ください。

お使いになる前にご注意ください

●パーマをかけられている方はパーマが落ちやすくなることがありますので、スチームを使用せずにお使いになることをおすすめします。
●ヘアカラーを使用されている方は色が落ちやすくなることがあります。

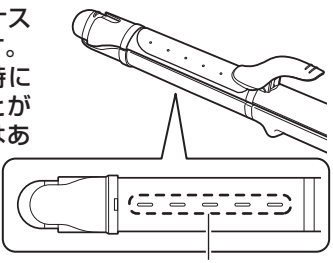
知っておいていただきたいこと

●家庭用パーマ液やストレートパーマ液と同様の成分が含まれているもの（「チオグリコール酸」・「システイン」の成分表示があります）との併用はしないでください。
髪を傷める場合があります。

●パーマやストレートパーマをかけた場合、３～４日は使用しないでください。
髪を傷める原因となります。
●同じ箇所に５秒以上使用し続けないでください。
髪が傷んだり焦げる場合があります。
●このスチーム2WAYアイロンはクセ毛を一時的に伸ばしたり、髪を一時的にカールさせるものです。縮毛に対する効果や、パーマのように継続的な効果はありません。
●クセ伸ばしの効果は個人差があります。
●洗髪後にご使用の際は、湿り気が残る程度まで乾かしてください。
乾かさず、濡れた髪に使うと、高温の水滴が飛び散ってやけどする恐れがあります。
●スチームアイロン使用時は、必ず常温の新しい水道水を使用してください。
ミネラルウォーターなどは目づまりの原因となりますので使用しないでください。
●ご使用後、タンク内に残った水は必ず捨ててください。（タンク内の水は充分に冷めてから捨ててください。）
雑菌などが繁殖する恐れがあります。

マイナスイオンについて

●電源を入れると、マイナスイオンが常に発生します。
●マイナスイオン発生時に特有の臭いがすることがありますが、人体に害はありません。



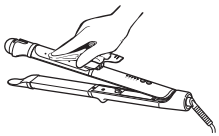
本体から「ジー音」「ピー音」等の音が発生することがありますが、マイナスイオン発生時の音であり、異常ではありません。

お手入れと保管のしかた

●必ず電源を切って電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷めてからお手入れ・保管してください。

お手入れ

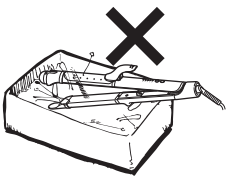
本体が汚れたり、整髪料が付着した場合は、薄めた中性洗剤を含ませた布で拭き取ってください。
そのあと、洗剤が残らないように乾いた布でもう一度拭き取ってください。
※ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使用しないでください。



保管時のご注意

●ヘアピンなど他のものといっしょに保管しないでください。
本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。

●本体およびパイプ面・プレート面に整髪料や化粧品がついたまま放置しないでください。
本体およびパイプ面・プレート面が劣化して、色落ちや故障の原因となります。



仕様

電　　源	AC100-240V・50/60Hz共用
消費電力	71W
電源コードの長さ	約1.9m
サイズ（本体のみ）	約370(W)×34(D)×68(H) mm　パイプ径 φ32mm
質量（本体のみ）	約480g
パイプ・プレート最高温度	パイプ使用時：約180℃（周囲温度30℃の場合） プレート使用時：約200℃（周囲温度30℃の場合）
付属品	取扱説明書（本書：保証書付）

※本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

【アフターサービスについて】

1 保証書

● **この取扱説明書には保証書が付いています。**
保証書はお買い上げの販売店で**「販売店名・お買い上げ日」**などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間は**お買い上げ日より1年間**です。

2 修理を依頼されるとき

● **保証期間中は**
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により**「無料修理」**いたします。

● **保証期間が過ぎているときは**
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により**有料で修理**致します。

3 補修用性能部品の保有期間

● **スチーム2WAYアイロン**の補修用性能部品の保有期間は製造打切後**5年**です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明の場合

● アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

愛情点検

★長年ご使用のスチーム2WAYアイロンの点検を！

ご使用の際このようなことはありませんか?	●スチーム2WAYアイロンが、あたたまらない時がある。 ●電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。 ●こげくさい臭いがする。 ●その他の異常、故障がある。	▶ ご使用中止	このような症状の時は、故障や事故防止のため、電源を切り、コンセントから電源プラグを抜いて必ず販売店にご相談ください。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。

〈利用目的〉
お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。
なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉
上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

【保証・無料修理規定】

1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、**「無料修理」**致します。
2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
3.**ご転居、ご贈答品等で**本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
4.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
（イ）使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
（ロ）お買い上げ後の落下等による故障および損傷。
（ハ）火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
（ニ）一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輌、船舶への搭載）に使用された場合の故障および損傷。
（ホ）本書のご提示がない場合。
（ヘ）本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
5.保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
6.本書は日本国内においてのみ有効です。
Effective only in Japan.
7.本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。
※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

スチーム2WAYアイロン
保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。
お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型　番	VSI-3255	
お買い上げ年月日	年　月　日	
無料修理保証期間	対象部分	期間（お買い上げ日より）
	本　体	1　年

お客様	お名前	様
	ご住所	TE
販売店	店名・住所・電話	

見本

★販売店の皆様へのお願い　必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。

小泉成器株式会社　本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL. 06（6262）3561

お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

ご意見・ご質問について

お客様相談窓口　ナビダイヤル（全国共通番号）　**0570（07）5555**

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号　TEL. 06（6262）3561　FAX. 06（6268）1432

修理に関するお問い合わせ

東日本修理センター　ナビダイヤル（全国共通番号）　**0570（05）8888**

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190　TEL. 048（718）3340　FAX. 048（718）3350

西日本修理センター　ナビダイヤル（全国共通番号）　**0570（05）8888**

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号　TEL. 06（6613）3145　FAX. 06（6613）3196

部品に関するお問い合わせ

部品センター　ナビダイヤル（全国共通番号）　**0570（00）3211**

■IP電話などからご利用いただけない場合
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号　TEL. 06（6613）3211　FAX. 06（6613）3299

小泉成器株式会社
〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL. 06（6262）3561　FAX. 06（6268）1432

受付時間：平日9：00～17：30
（土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く）

2021年9月現在（所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。）

Continental Conair Limited A Subsidary of Conair LLC USA
Conair LLC USA
1 Cummings Point Road, Stamford, Connecticut 06902 USA
www.toolsofsassoon.com

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

★1l

各部のなまえ

本体

タンク
コテ板
キャップ
スチーム吹出口※
プッシュレバー
パイプ
温度ランプ
プレート
温度調節ボタン
電源ボタン
スタンド
マイナスイオン吹出口
(P. 7参照)
スタンド
STRAIGHT
CURL
持ち手
2WAY切替スイッチ
(STRAIGHT/CURL)
電源コード
電源プラグ

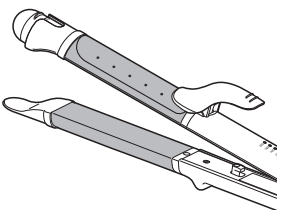
コテ板を開いたところ

※スチーム吹出口は、パイプ部にもあります。

スチーム吹出口
スチーム吹出口

高温! やけどに注意

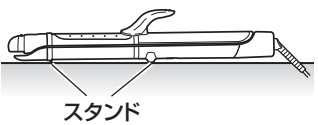
●使用中 部分は大変熱くなります。顔や手が直接触れないようにご注意ください。
●スチームは高温です! ご注意ください。



⚠ 警告	パイプやプレートの金属部分は設定温度が最小の時でも高温になっていますので、直接肌に触れないでください。やけどの原因となります。見えにくい部分、首筋や頬、前髪にアイロンをかける時などは充分に注意してご使用ください。

パイプやプレートが高温のときは、スタンドを下にして安定した平らな場所に置いてください。

※ポリ袋など、溶けやすいものの上に置かないでください。



⚠ 注意	ぶつけたり、落としたりすると、プレートが傷付いたり割れたりする恐れがあります。

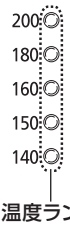
自動電源OFF機能搭載	電源を切り忘れたとき、自動的に（約60分後）電源がOFFになります。

各部のなまえ

温度ランプについて

●電源を入れ、温度ランプが点滅から点灯に変わったらご使用になれます。

※表示温度は、目安です。使用環境などにより、多少の差があります。

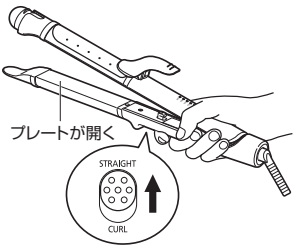


⚠ 注意	この商品は、通常のヘアアイロンに比べ、大変高温です。 やけど防止のため、充分に注意してご使用ください。

2WAY切替スイッチについて

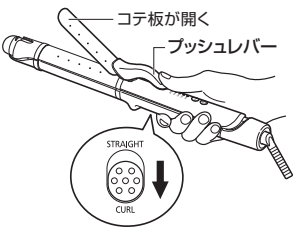
2WAY切替スイッチでストレートアイロンとカールアイロンを切替えます。

ストレートアイロン



2WAY切替スイッチを「STRAIGHT」にします。

カールアイロン



2WAY切替スイッチを「CURL」にしプッシュレバーを押さえます。

⚠ 電源コードの取り扱いについて

下記について、必ずお守りください。
断線し、ショート・発火・けがの原因となります。

●常に電源コードはゆとりをもった状態で使用する。(図①)
●屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使用しない。(図②③)
●電源コードによじれをおこさない。(図④)
●本体に電源コードを巻きつけ、収納しない。(図⑤)
※電源コードが異常に熱を持っているときは使用しない。

図①

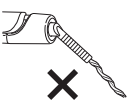
余裕を持ってご使用いただく

図②

図③

引っ張って使用しない

図④



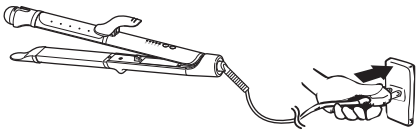
図⑤

正しい使いかた

通常のヘアアイロンとしての使いかた

1 電源プラグをコンセントに差し込みます。

●電源プラグを根元までしっかり差し込んでください。



2 お好みのアイロンに切り替えます。

ストレートアイロン

カールアイロン

2WAY切替スイッチでストレートアイロンとカールアイロンを切替えます。(P. 13参照)

3 電源を入れ、温度を設定します。

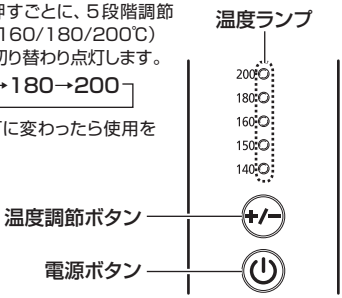
①電源ボタンを**2秒以上長押し**します。

②温度調節ボタンを押して、温度を設定します。

●温度は温度調節ボタンを押すごとに、5段階調節できます。(約140/150/160/180/200℃)
温度ランプは以下のように切り替わり点灯します。

→140→150→160→180→200

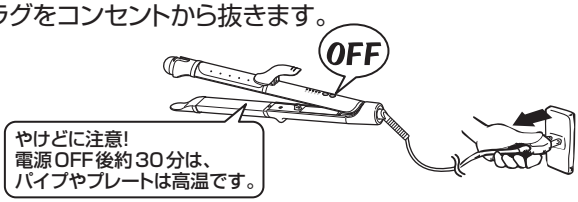
温度ランプが点滅から点灯に変わったら使用を開始してください。



※ご使用中に本体持ち手部が若干熱を帯びることがありますが、パイプ部やプレート部の熱伝導によるもので、ご使用に差し支えありません。

4 使用後

電源ボタンを**2秒以上長押し**して電源を切り、電源プラグをコンセントから抜きます。



正しい使いかた

スチームヘアアイロンとしての使いかた

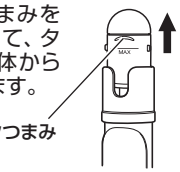
※使用中や使用直後、パイプやプレートは高温です。充分に冷めてからタンクやタンクキャップを取り外してください。

1 タンクに水を入れます。

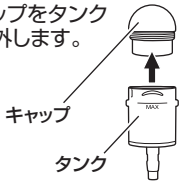
※ご使用ごとに水を入れ替えてください。

●必ず常温の新しい水道水を使用してください。ミネラルウォーターなどは目づまりの原因となりますので使用しないでください。

①タンクつまみを押し上げて、タンクを本体から取り外します。

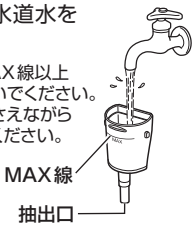


②キャップをタンクから外します。



③タンクに水道水を入れます。

※タンクのMAX線以上水を入れないでください。
※抽出口を押さえながら水を入れてください。



④キャップをつけ、タンクを本体に取り付けます。

※キャップをつけるとき空気圧で抽出口から水が漏れますのでご注意ください。

※水を入れたりキャップを取り付けるときは、洗面台で行うようにしてください。

2 電源プラグをコンセントに差し込みます。

●電源プラグを根元までしっかり差し込んでください。

3 電源を入れ、スチームを発生させます。

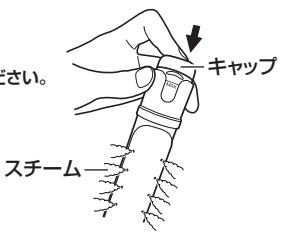
①電源ボタンを**2秒以上長押し**します。
②温度調節ボタンで「200℃」に設定します。

↓

温度ランプが点滅から点灯に変わったら

③キャップを押します。

●スチームが発生します。
●タンクを上向きにした状態でご使用ください。



※ご使用の環境により、スチームは見えにくいことがあります。
※ご使用中に本体持ち手部が若干熱を帯びることがありますが、パイプ部やプレート部の熱伝導によるもので、ご使用に差し支えありません。

正しい使いかた

スチームヘアアイロンとしての使いかた

⚠ やけどに注意

●スチームは高温です。直接肌に当てないでください。
●使用中は、パイプやプレートは高温です。触れないようにしてください。
●200℃以外に設定したり、設定温度になる前にキャップを押さないでください。

4 使用後

①電源ボタンを**2秒以上長押し**して電源を切り、電源プラグをコンセントから抜きます。
②タンク内に残った水を捨てます。

※使用直後、パイプやプレートは高温です。充分に冷めてから水を捨ててください。

上手な使いかた

アイロンをかける前の下準備

1

■洗髪後の場合

髪を湿り気が残る程度までドライヤーで乾かします。

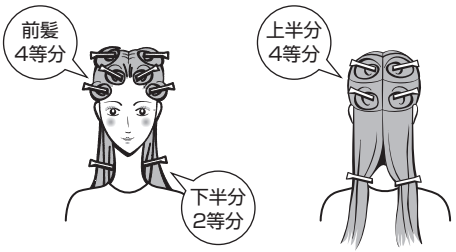
■乾いた髪の場合

蒸しタオル・水などで髪を少し湿らせます。

2 充分にブラッシングをして、からまり・ほつれ・抜け毛を取り除きます。

3 ブロッキングをします。

ブロッキングとは、セットしやすくするために髪を取り分ける作業です。



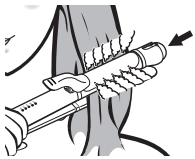
上手な使いかた

ストレートアイロン使用の場合

●2WAY切替スイッチを「STRAIGHT」にする（P. 13参照）
●スチーム使用時は、タンクに水を入れ、キャップを押しながら使用する（P. 15～P. 16参照）

⚠ 注意

スチームストレートアイロンとして使用時、キャップを押すとスチーム吹出口から高温のスチームが出てきます。
前髪やフェイスラインなど肌に近いところにアイロンをかける際は、スチーム吹出口を内側にして使用しないでください。
肌に高温のスチームがあたってやけどの恐れがあります。

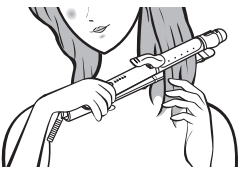


スチーム吹出口を必ず外側にする。

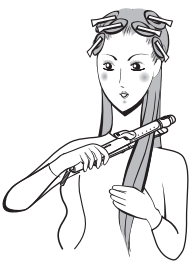
アイロンをかける順番

下半分 ⟶ 上半分 ⟶ 前髪

1 3～5cm幅で毛束を取り、プレートの中央に挟みます。



2 毛先に向かってゆっくりとプレートをすべらせます。



Point

●同じ箇所に5秒以上使用し続けないでください。
●毛先は傷みやすいのでさっと滑らせます。
●根元をしっかりかければボリュームダウン!!

最後の仕上げ

全体にアイロンをかけ終わったら
●髪をブラシできちんと整えます。
●よりきれいに見せるために、つや出しタイプのスタイリング剤をつけます。

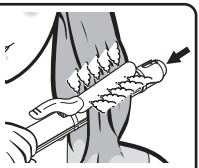
上手な使いかた

カールアイロン使用の場合

●2WAY切替スイッチを「CURL」にする（P. 13参照）
●スチーム使用時は、タンクに水を入れ、キャップを押しながら使用する（P. 15～P. 16参照）

⚠ 注意

スチームカールアイロンとして使用時、キャップを押すとスチーム吹出口から高温のスチームが出てきます。
前髪やフェイスラインなど肌に近いところにアイロンをかける際は、スチーム吹出口を内側にして使用しないでください。
肌に高温のスチームがあたってやけどの恐れがあります。



スチーム吹出口を必ず外側にする。

アイロンをかける順番

下半分 → 上半分 → 前髪

内巻き

巻き始めはコテ板を髪の外側にして挟む。

外巻き

巻き始めはコテ板を髪の内側にして挟む。

ウェーブ

髪の根元を挟み、内巻きと外巻きをくり返しながら毛先までずらす。

立ち上げ

髪の根元を挟み、持ち上げるようにして軽く巻きつける。

Point

●同じ箇所に5秒以上使用し続けないでください。
●一度に巻こうとせずに、毛束を少なめにとって少しずつ形づけるようにします。

最後の仕上げ

●ブラシや手グシで軽くブラッシングして整えます。
●よりきれいに見せるために、つや出しタイプのスタイリング剤をつけます。

上手な使いかた

アレンジヘア

※カールの大きさはアイロンのパイプ径によって異なります。

ボリュームウェーブ
Voluminous Waves

① フェイスラインサイドの髪は外巻きにし、耳下の髪は毛先から髪の中間まで内巻きに巻いていきます。
② スプレーをかけてスタイルをキープします。

はっきりカール
Defined Curls

① 髪を適量取り、毛先から根元まで巻きます。
② ワックスをつけてセットします。

外はねストレート
Textured Straight

① 髪が外を向くように毛先をアイロンにはさみ、一回転させます。
② 毛先にワックスをつけてセットします。

ナチュラルカール
Natural Curls

① 髪を適量取り、毛先から10cm程度まで巻きます。
② 自然な印象に手ぐしでほぐし、スプレーでスタイルをキープします。

故障かな?と思ったら

こんな場合	点　検	処置のしかた
スチームが発生しない。	キャップを押していますか？	キャップを押している間、スチームが発生します。キャップを押しながらご使用ください。(P. 15～P. 16参照)
	タンクの水がなくなっていませんか？	タンクに水を入れてください。(P. 15参照)
	タンクを下向きや横向きにして使用していませんか？	タンクを上向きにした状態でご使用ください。
初めて使用するとき、においがする。	ヒーターによる加熱のためで、故障ではありません。そのままご使用ください。	
電源コード・電源プラグが異常に熱くなる。	コンセントの差し込みがゆるくありませんか？	しっかり差し込めるコンセントをご使用ください。
電源コードを折り曲げたり動かすと、通電したり、しなかったりする。	電源コードが断線しているか、断線しかけていませんか？	ただちに使用を中止し、販売店にご相談ください。
こげくさい臭いがする。	ただちに使用を中止し、販売店にご相談ください。	
パイプやプレートが温まらないことがある。		
温度ランプが点灯しなかったり、使用中に消灯したりする。		
その他の異常・故障がある。		